

Kinh thánh cho trẻ em

Tặng phẩm

Người giàu, người nghèo



Tác giả: Edward Hughes

Người dịch: Tâm Tổng

Người Chú thích: M. Maillot; Lazarus

Người sắp xếp: M. Maillot; Sarah S.

Truyện 44 trong số 60 truyện

www.M1914.org

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada

Giấy phép: Bạn có quyền sao chép hay xuất bản truyện này miễn là bạn không sử dụng vào mục đích thương mại.

Tiếng Việt

Vietnamese

Chúa Giê-su biết rằng
nhiều thầy tế lễ yêu
tiền hơn kính sợ Chúa.



Ngài kể những gì đã xảy ra
với hai con người, và lý do
tại sao giàu cũng vô ích nếu
không có sự hiện diện của
Chúa. Những kẻ giàu không
thể mua được cuộc sống với
Chúa ở nước Thiên đàng.



Có một người giàu mặc quần áo đẹp đắt tiền. Anh ta ăn mặc giống như vua.



3

Người giàu này ăn ngon. Mỗi bữa ăn giống như một bữa yến tiệc. Anh ta có quá nhiều tiền đến nỗi anh ta có thể mua bất cứ thứ gì anh ta muốn ăn vào bữa sáng, bữa trưa hay bữa tối, thậm chí cho cả những bữa ăn đạm.



4

Có một người nghèo đang nằm trước cổng nhà người giàu ấy, bị ốm và là một kẻ ăn mày đói rách. Anh ta là La-xa-rô.



5

La-xa-rô người đầy ghê lở. Anh ấy đang bị bệnh. Anh ấy bị nhiều vết đứt và vết thêm tím do người khác đối xử tệ với anh ta. Có lẽ anh ấy bị nhiều ghê lở do không được ăn thức ăn giàu dinh dưỡng như sữa, rau hoặc thịt.



6

La-xa-rô mơ ước có được thức ăn. Anh ấy chắc sẽ rất vui khi có được những mảnh vụn từ bàn của người giàu.



7

Những chú chó lang thang thì thoảng bước qua người người kẻ ăn xin vô vọng ấy. Chúng người quanh người anh ta và liếm ghê. Nhưng như không ai quan tâm La-xa-rô đang đói.



8

Một buổi sáng nọ, La-xa-rô không tỉnh dậy. Kê ăn xin nghèo đói không bạn bè đã từ giã cõi đời này. La-xa-rô đã chết.



9

Niềm vui đã đến với La-xa-rô vào lúc anh chết. Chúa Giê-su bảo các thiên sứ mang anh ta đến với Áp-ra-ham. Chúa đã an ủi La-xa-rô.



10

Người giàu cũng chết. Tiền không cứu sống được anh ta. Khi cái chết đến, không ai có thể ngăn cản được.



11

Người giàu được chôn cất. Có lẽ đó là một đám tang lớn. Có lẽ người dân đã ca ngợi người giàu vì sự thông minh và sung túc.



12

Nhưng những lời ca ngợi ấy không giúp được gì cho anh ta. Người giàu xuống địa ngục.



13

Ở địa ngục, người giàu kêu xin, "Ô phụ Áp-ra-ham ơi, sai La-xa-rô nhúng đầu ngón tay vào nước, thấm mắt lưới con vì con bị đau đớn quá trong lửa này".



14

Áp-ra-ham đáp: "Con ơi hãy nhớ, con đã hưởng những điều sung sướng trong cuộc sống còn La-xa-ro phải chịu những điều khổ cực". "Bây giờ La-xa-ro được an ủi còn con chịu đau đớn. Không ai có thể vượt qua vực thẳm bao la giữa con và chúng ta".



15

Người giàu van xin "Xin sai La-xa-ro đến để cảnh báo cho năm anh em nhà con". "Con không muốn họ cũng bị xuống nơi khổ hình này".



16

Áp-ra-ham đáp "Các anh em nhà con đã có lời Chúa". Nếu năm anh em nhà con không tin vào kinh thánh, họ sẽ không tin nếu La-xa-ro đến từ cõi chết.



17

Khi Chúa Giê-su kể xong câu chuyện về người giàu và người nghèo La-xa-ro, có lẽ nhiều thầy tế lễ đã hỏi chính mình "Tôi yêu sự giàu có hơn hay Tôi kính sợ Chúa hơn". Bây giờ họ đã biết những gì sẽ xảy ra nếu họ không để ý đến Lời Chúa.



18

Người giàu, người nghèo

Một câu chuyện về lời của Chúa, được tìm thấy trong Kinh Thánh

Lu-ca chương 16

"Lời Chúa là lối đi ban cho sự sáng."
Thi Thiên 119:130

Chúa biết rằng chúng ta đã làm những điều sai trái mà Ngài cho là tội lỗi. Và cái giá phải trả cho tội lỗi ấy là cái chết.

Chúa yêu chúng ta vô cùng. Ngài đã gửi con trai duy nhất của mình là đức chúa Giê-su xuống trần gian, chết trên thập tự giá và cứu vớt tội lỗi của chúng ta. Chúa Giê-su đã sống lại và đã về nước thiên đàng. Bây giờ Chúa sẽ tha thứ cho những tội lỗi của chúng ta.

Nếu bạn muốn rũ bỏ tội lỗi của mình, bạn hãy nói với Chúa: Thưa Chúa, Con tin rằng Chúa Giê-su đã chết vì con và bây giờ Ngài đã sống lại. Hãy đến với cuộc đời con và tha thứ cho những tội lỗi của con, vì vậy con có thể có một cuộc sống mới, và rồi con sẽ ở bên Ngài mãi mãi. Hãy cho con sống vì Ngài như con cái của Ngài. Giăng 3:16

Hãy đọc kinh thánh và nói chuyện với Chúa mỗi ngày.